

Bruselj, 3. oktober 2025
(OR. en)

13242/25

LIMITE

CORLX 921
CFSP/PESC 1377
RELEX 1222
COEST 706
FIN 1115

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES)
št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti
Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006
o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji
in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini¹ in zlasti člena 8a(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 134, 20.5.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. maja 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 765/2006.
- (2) Glede na resnost razmer v Belorusiji bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 765/2006 dodati dve fizični osebi in tri pravne osebe.
- (3) Uredbo (ES) št. 765/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EC) 765/2006 se spremeni:

(1) na seznam iz oddelka „A. Fizične osebe iz člena 2(1)“ se dodata naslednji fizični osebi:

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Položaj: predsednik koncerna Belneftekhim, član državnega sveta narodne skupščine Republike Belorusije Datum rojstva: 10.1.1981 Kraj rojstva: Pchelnik, Borisov District, Minsk Region/Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija)	Je predsednik koncerna Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim). Belneftekhim je eden največjih industrijskih kompleksov v Republiki Belorusiji, ki ga sestavlja več drugih podjetij v državni lasti, ustanovljen pa je bil leta 1997. Aleksander Lukašenko ga ima za enega najpomembnejših strateških koncernov v Belorusiji.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			Državljanstvo: belorusko Spol: moški Povezani subjekti: Belneftekhim	Zlasti je temeljno sredstvo beloruskega gospodarstva in zunanje politike, predvsem kar zadeva sodelovanje med Rusijo in Belorusijo pri razvoju skupnega naftnega trga. Ta koncern in predsednik Lukašenko se redno posvetujeta. Ima koristi od podpore Lukašenkovega režima, zlasti kar zadeva učinke sankcij. Torej ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Ilya Ikan ima v vlogi predsednika Belneftekhima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
314.	Yuri Ivanovich PREDKO tudi Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Položaj: generalni direktor OJSC Horizont Datum rojstva: 1964 Kraj rojstva: Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Povezani subjekti: Horizont Holding, ICT Horizont	Je generalni direktor OJSC „Management Company of the Holding Horizont“, ki je ena največjih proizvajalk potrošniške elektronike in gospodinjskih aparatur v Republiki Belorusiji. Je družba za upravljanje podjetja Horizont Holding. Horizont Holding je eden največjih in najbolj dinamičnih diverzificiranih holdingov v Republiki Belorusiji, ki pokriva širok nabor poslovnih področij. Njegove dejavnosti se izvajajo po navodilih Aleksandra Lukašenka.	+“;

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				ICT Horizont, ki je del družbe Horizont Holding, je eno od od vodilnih podjetij na področju razvoja in proizvodnje specializirane elektronike v Republiki Belorusiji. Razvija in proizvaja posebno blago in blago z dvojno rabo, na primer video opremo za oklepna vozila. Sodeluje z ministrstvom za obrambo Republike Belorusije pri oblikovanju in posodabljanju modelov strelske opreme v skladu z zahtevami za usposabljanje formacij in vojaških enot oboroženih sil.	

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Poleg tega sodeluje v znanstveno-tehničnem programu državne unije (Rusija in Belorusija) „Intelavto“. Ta program je odobril ministrski svet Republike Belorusije. Zato je Yuri Predko povezan s subjekti, ki so del vojaškega industrijskega kompleksa Belorusije, saj sodeluje pri razvoju vojaške tehnologije in opreme.	

(2) na seznam iz oddelka „B. Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 2(1)“ se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industriya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрывае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акцiонерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ"	Naslov: Kalinina 12, Minsk, Belarus Številka vpisa: 101482057 Datum vpisa: 7.5.1998 Telefon: +375 266 01 31, +375 266 34 17 E-naslov: info@holography.by Spletna stran: www.holography.by	Je vodilni beloruski proizvajalec zaščitnih hologramov in kristalogramov. Na podlagi beloruske zakonodaje so zaščitne holografske nalepke nameščene na trošarinske znamke, vključno s trošarinskimi znamkami za alkoholne pijače, najrazličnejše potrošniško blago, blagajne s plačilnimi terminali in igralne avtomate. To ustvarja veliko povpraševanje po proizvodih družbe JSC Holography Industry.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Ta družba tesno sodeluje z državnimi subjekti, med katerimi so tudi njeni delničarji. Ta povezava je delno posledica dejstva, da je nekdanji poslovni partner ustanovitelja podjetja podaril delnice državi. V zameno je država oddajala naročila temu podjetju. JSC Holography Industry ima zato koristi od Lukašenkovega režima.	

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
57.	ICT Horizont tudi Research Unitary Enterprise "INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT" tudi DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT tudi UE "Institute of Digital Television Horizon" tudi Chelyabinsk Institute of Digital television "Horizont"	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ" tudi Унітарнае прадпрыемства "ІЛТ ГАРЫЗОНТ" Унитарное предприятие „ІЦТ ГОРИЗОНТ“ tudi Научно- исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Naslov: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029, Belarus Vrsta subjekta: družba v državni lasti Številka vpisa: 100085149 OKPO: 37406850 Datum vpisa: 26.11.1991 Kraj vpisa: Belorusija Telefon: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Faks: +375 17 288 11 82 E-naslov: office@horizont- rnd.by, ict@dtv.horizont.by Spletna stran: https://h- rnd.by/	Je belorusko podjetje in eno najsodobnejših visokotehnoloških središč v državi. Je eno od vodilnih na področju razvoja in proizvodnje specializirane elektronike v Republiki Belorusiji. Razvija in proizvaja posebno blago in blago z dvojno rabo, kot je video oprema za oklepna vozila. Sodeluje z ministrstvom za obrambo Republike Belorusije pri oblikovanju in posodabljanju strelske opreme v skladu z zahtevami oboroženih sil.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Poleg tega sodeluje v znanstveno-tehničnem programu „Intelavto“, namenjenem oblikovanju visokotehnoloških digitalnih in elektronskih komponent ter sistemov za transportna vozila za posebno in dvojno rabo. Ta program je odobril ministrski svet Republike Belorusije. Zato je ICT Horizont del beloruskega vojaško-industrijskega kompleksa, saj sodeluje pri razvoju vojaške tehnologije in opreme.	

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
58.	Horizont Holding tudi Horizon Holding tudi OJSC N Holding tudi The Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт" Холдинг "Горизонт" tudi ОАО „Н Холдинг“ tudi Группа компаний «Горизонт»	Naslov: S. Kovalevskaya Lane, 62, room 16, 220014, Minsk, Belarus Vrsta subjekta: holding Številka vpisa: 101050240 Datum vpisa: 2010 Kraj vpisa: Belorusija Glavni sedež podjetja: Minsk, Belorusija Telefon: +375 (17) 226 36 01 Faks: +375 (17) 303 76 07	Je beloruski holding. Horizont Holding je eden največjih in najbolj dinamičnih diverzificiranih holdingov v Republiki Belorusiji, ki pokriva širok nabor poslovnih področij. Velja za eno vodilnih industrijskih pobud v Minsku. Njegovi projekti se izvajajo po navodilih Aleksandra Lukašenka. ICT Horizont je del družbe Horizont Holding. Je eno od vodilnih podjetij na področju razvoja in proizvodnje specializirane elektronike v Republiki Belorusiji.	+++.

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			E-pošta: info@h-tv.by Spletna stran: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Povezani subjekti: ICT Horizont Povezani posamezniki: Yuri Ivanovich Predko	Razvija in proizvaja posebno blago in blago z dvojno rabo, na primer video opremo za oklepna vozila. Sodeluje z ministrstvom za obrambo Republike Belorusije pri oblikovanju in posodabljanju modelov strelske opreme v skladu z zahtevami za usposabljanje formacij in vojaških enot oboroženih sil.	

	Ime (angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Poleg tega sodeluje v znanstveno-tehničnem programu državne unije (Rusija in Belorusija) „Intelavto“, namenjenem oblikovanju visokotehnoloških digitalnih in elektronskih komponent ter sistemov za transportna vozila za posebno in dvojno rabo. Ta program je odobril ministrski svet Republike Belorusije. Horizont Holding torej podpira Lukašenkov režim. Poleg tega je povezan z družbo ICT Horizont, ki je del beloruskega vojaško-industrijskega kompleksa, saj med drugim sodeluje tudi pri razvoju vojaške tehnologije in opreme.	